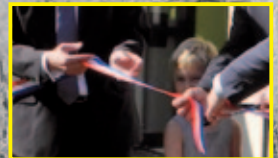
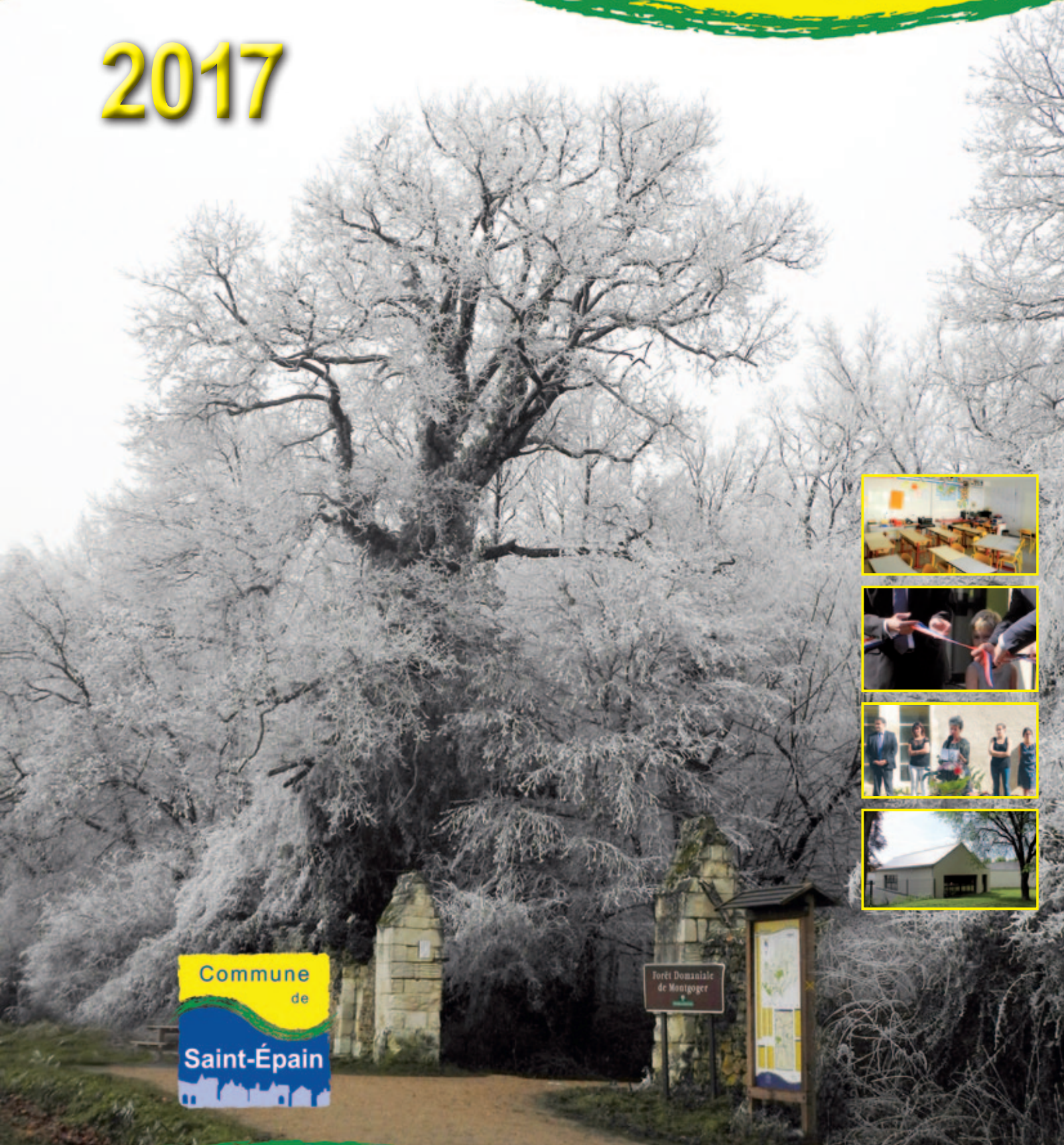


# SaintEp' INFOS

## 2017



Forêt Domaniale  
de Montgoger

Bulletin d'informations  
communales n° 39  
[www.saint-epain.fr](http://www.saint-epain.fr)





**AMBULANCES** V.S.L. AGRÉÉES

Urgences ✱

Hospitalisations ✱

## **POMPES FUNÈBRES** AGRÉÉES

Contrats obsèques - Démarche  
Transport - Salon Funéraire  
Organisation  
des Funérailles



**SARL CHAMPIGNY et FILS**

**Tél. 02 47 65 68 06**

37800 SAINTE-MAURE • 37800 MARCILLY SUR VIENNE • 37800 NOYANT



### **Philippe VARIN**

Les Boisseaux - 37800 Saint-Épain

**06 07 67 92 29**

**02 47 65 88 58**

[philippevarinbatiment@orange.fr](mailto:philippevarinbatiment@orange.fr)

[www.philippevarinbatiment.com](http://www.philippevarinbatiment.com)

**Couverture Zinguerie**

**Création et réparation de charpente**

**Aménagement intérieur bois**



## Éditorial

Retrouvez au travers de ces pages les principaux événements de l'année 2016 dans votre commune. Les publications de la mairie sont également disponibles sur le site internet de la commune, source de renseignements pratiques et qui recense les informations de la vie communale, touristique, économique et associative de Saint-Épain. Celui-ci vous fera suivre tout au long de l'année l'actualité de votre commune ainsi que celle des acteurs économiques et des associations. Si vous souhaitez publier des informations dans le bulletin communal, contactez la mairie par téléphone ou en envoyant votre message à [contact@saint-epain.fr](mailto:contact@saint-epain.fr). Merci à toutes les personnes qui ont transmis les informations et les photos pour la réalisation de ce magazine. La Commission Communication vous souhaite une heureuse année 2017.

BÉNÉDICTE RICARD



*La publication de ce bulletin n'est possible que grâce aux annonces que nous confions aux commerçants, les artisans et les industriels. Nous les remercions chaleureusement et vous demandons de leur réserver vos achats et travaux.*

## Saintep'Infos 2017

est imprimé à 900 exemplaires.

### MAIRIE :

Tél. : 02 47 65 80 21 - Fax : 02 47 65 80 42.  
Site : [www.saint-epain.fr](http://www.saint-epain.fr) • Email : [contact@saint-epain.fr](mailto:contact@saint-epain.fr)

### COMITÉ DE RÉDACTION :

Commission communication

### DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Serge LECOMTE

### RÉDACTEURS :

B. RICARD, F. BOULLIER, M. FOUQUIER,  
F. POUZET, C. BRETON, M.-P. BOUGREAU,  
A. LE COZ, A. LELIÈVRE, J. PERROT

### MISE EN PAGE ET IMPRESSION :

**LA SIMARRE**  
**ÉDITIONS - IMPRESSION - RÉGIE PUBLICITAIRE**  
Joué-lès-Tours (France)  
ZI N° 2, 24, rue Joseph-Cugnot, 37300 Joué-lès-Tours  
Tél. : 02 47 53 53 66 • [la-simarre@wanadoo.fr](mailto:la-simarre@wanadoo.fr)

Éditorial .....	1
Le mot du maire .....	2

## vie communale

Budget 2016 .....	3
Travaux dans la commune - projets 2017 .....	5
Regroupement des commerces .....	5
Antenne locale de la maison médicale .....	5
Voirie .....	5
Autres travaux communaux .....	5
École .....	6
Le cimetière .....	7
Ecole Raymond Queneau .....	8
Association des Parents d'Elèves (APE)	
Raymond Queneau .....	10
Ecole Jeanne d'Arc .....	10
La bibliothèque .....	12
Paroisse .....	13
Rétrospective 2016 .....	14

## vie associative

Fête Retrouvée .....	16
Harmonie Batterie Fanfare Municipale (HBFM)	
de Saint-Épain .....	19
Vibr'à sons .....	20
Les Phénomènes .....	20
Sapeurs-Pompiers .....	21
Union Nationale des Combattants UNC-AFN .....	22
Club Au Fil des Ans .....	23
Association Création-Décoration .....	23
Association Saint-Épain, Mémoire et Patrimoine .....	24
Association Les Vallées Vertes .....	25
Association La Plate-Forme .....	26
Amicale Bouliste .....	27
Union Sportive Saint-Épinoise (USSE) .....	27
Association de Gymnastique .....	28
Anciennes Mécaniques Saint-Épinoises	
(AMSE 37) .....	28
Team WB Rallye .....	30
Team Martin Rallye .....	30

## infos communales

État-civil .....	31
Calendrier des fêtes 2017 .....	31





Je souhaite tout d'abord observer un moment de recueillement en hommage aux victimes des attentats de l'année passée. Ces attentats ont prouvé que le combat pour la défense des valeurs de la République, si chèrement acquises, est sans fin. Mais renoncer à la joie, au bonheur, au rire, serait se soumettre aux ennemis de la liberté et la tolérance.

Le Conseil municipal et moi-même sommes heureux de vous accueillir pour cette traditionnelle cérémonie des vœux du maire qui est pour nous, élus municipaux, un moment important de la vie de notre village, un temps de rassemblement, d'échange et de convivialité pour notre communauté. Notre Harmonie Batterie Fanfare municipale est toujours présente pour cette manifestation et je remercie les musiciens pour leur aubade sous la direction de notre collègue Marc.

Suite au recensement de la population réalisé sur la commune en janvier et février 2016, l'Insee a comptabilisé 1593 habitants. Je souhaite la bienvenue aux 37 nouveaux foyers de Saint-Épain qui ont choisi notre commune pour y trouver la joie de vivre, la solidarité; nos associations se feront un plaisir de vous accueillir.

Notre collectivité bénéficie d'une vingtaine d'associations sportives et culturelles dynamiques qui contribuent à rendre plus attractif notre village. Présidents, bénévoles, je veux vous exprimer ma reconnaissance pour votre investissement, la richesse et la vitalité de vos associations. En effet, du Carnaval au mois de mars au marché de Noël de décembre, les manifestations sont nombreuses et variées sur notre commune. Sans vous, Saint-Épain serait une commune dortoir. Grâce à vous, Saint-Épain est connu bien au-delà de ses limites communales et c'est pourquoi le Conseil municipal continuera à vous soutenir par tous les moyens dont il dispose. Je tiens à saluer l'implication des adjoints et conseillers municipaux dans leurs missions d'élus.

Merci à l'ensemble du personnel communal technique et administratif qui œuvre au quotidien pour le bon fonctionnement de notre commune, notre cadre de vie et notre sécurité, dans leur mission de service public.

Merci à nos commerçants et artisans, acteurs de l'économie locale et de proximité.

Merci aux professeurs des deux écoles qui s'emploient à donner à nos enfants les bases élémentaires pour devenir les responsables de demain.

Merci à nos sapeurs-pompiers qui se dévouent sans cesse pour la sécurité d'autrui et aux éducateurs qui donnent aux jeunes sapeurs-pompiers l'esprit de dévouement qui leur permettra dans le futur de s'exposer aux risques et de remplacer les plus anciens.

La bonne gestion financière de notre commune a permis en 2016 la réalisation de travaux : fin de l'extension du groupe scolaire, réfection du mur du cimetière et aménagement intérieur, achat d'ordinateurs pour la mairie, changement de prestataire informatique, programme de travaux de voirie et reprofilage des fossés de route, réfection de la toiture au 25 Grande-Rue, broyage des accotements, renégociation du contrat d'affermage pour l'assainissement, réunion avec Cofiroute pour la mise à trois voies de l'autoroute A10, renforcement du réseau d'eau potable route de Chinon et de l'Asnière à la Grand'Maison financé par le SIAEP, rangement et le classement des archives, poursuite des activités périscolaires le jeudi après-midi. À ce sujet, j'aimerais dire toute la satisfaction des parents et des enfants. C'est l'occasion pour moi de remercier Florence, maire-adjointe, Nelly la coordinatrice et tous les animateurs pour l'énorme travail qu'ils accomplissent pour les enfants de l'école Raymond Queneau.

Pour l'année 2017, le désengagement de l'État s'est malheureusement confirmé. Nous avons perdu 22 000 € de dotation en 2016. En cumulé, notre commune devrait perdre 75 000 €, c'est considérable. Faut-il réduire le déficit de notre pays au risque de mettre nos communes en péril? Saint-Épain ne disparaîtra pas de la carte et nous, élus locaux, devons préserver l'avenir de nos communes plus que jamais menacées, les préparer aux enjeux et aux défis de demain et répondre aux attentes des habitants en terme de services et d'infrastructure.

Travaux prévus ou à l'étude en 2017 : fin de l'aménagement de nos deux commerces ainsi que les agencements extérieurs, extension du local technique route d'Azay-le-Rideau, réfection des sanitaires maternels à l'école Raymond Queneau, choix d'un maître-d'œuvre pour la sécurisation dans le bourg, travaux de voirie, poursuite de la mise aux normes de l'accessibilité dans les bâtiments communaux, mise en sécurité du groupe scolaire Raymond Queneau (vidéophone, alarme, etc.), aménagement du cimetière, mise en œuvre du « zéro phyto » avec toutes les conséquences qui en découlent, étude pour l'aménagement de la salle des Fêtes, étude pour le devenir de l'ancien presbytère, mise en place du dispositif « participation citoyenne » pour laquelle une réunion publique sera organisée prochainement.

Monsieur le Préfet a pris son arrêté le 16 décembre 2016 pour la création de la nouvelle Communauté de Communes, composée de quarante communes, regroupant les anciennes communautés de Sainte-Maure-de-Touraine, du Bouchardais et du Richelais, à l'exception des communes de Sainte-Catherine, Anché, Cravant-les-Coteaux et Villeperdue.

Saint-Épain aura 3 conseillers communautaires sur les 57 sièges prévus. Ce nouvel EPCI s'appellera « Touraine-Val de Vienne » et son siège sera fixé au « Cube » sur la commune de Panzoult.

Mon souhait le plus sincère, suite à la fusion des trois communautés de communes, est de retrouver la sincérité et la confiance pour mener à bien les projets en cours de réalisation et à venir : maison médicale, fibre optique sur l'ensemble des communes, mise en œuvre du Plan Local d'Habitat, Plan Local d'Urbanisme Intercommunal.

Saint-Épinoises, Saint-Épinois, j'ai confiance en l'avenir de notre village et avec vous nous bâtirons dans l'intérêt général, avec des projets dont notre bassin de vie a besoin, une commune encore plus conviviale, plus fraternelle, plus vivante et où il fait bon vivre.

Au nom du Conseil municipal et en mon nom personnel, je vous présente tous mes vœux pour cette nouvelle année, des vœux de bonheur, joie et santé à chacun d'entre vous ainsi qu'à vos familles. Bonne année à tous!

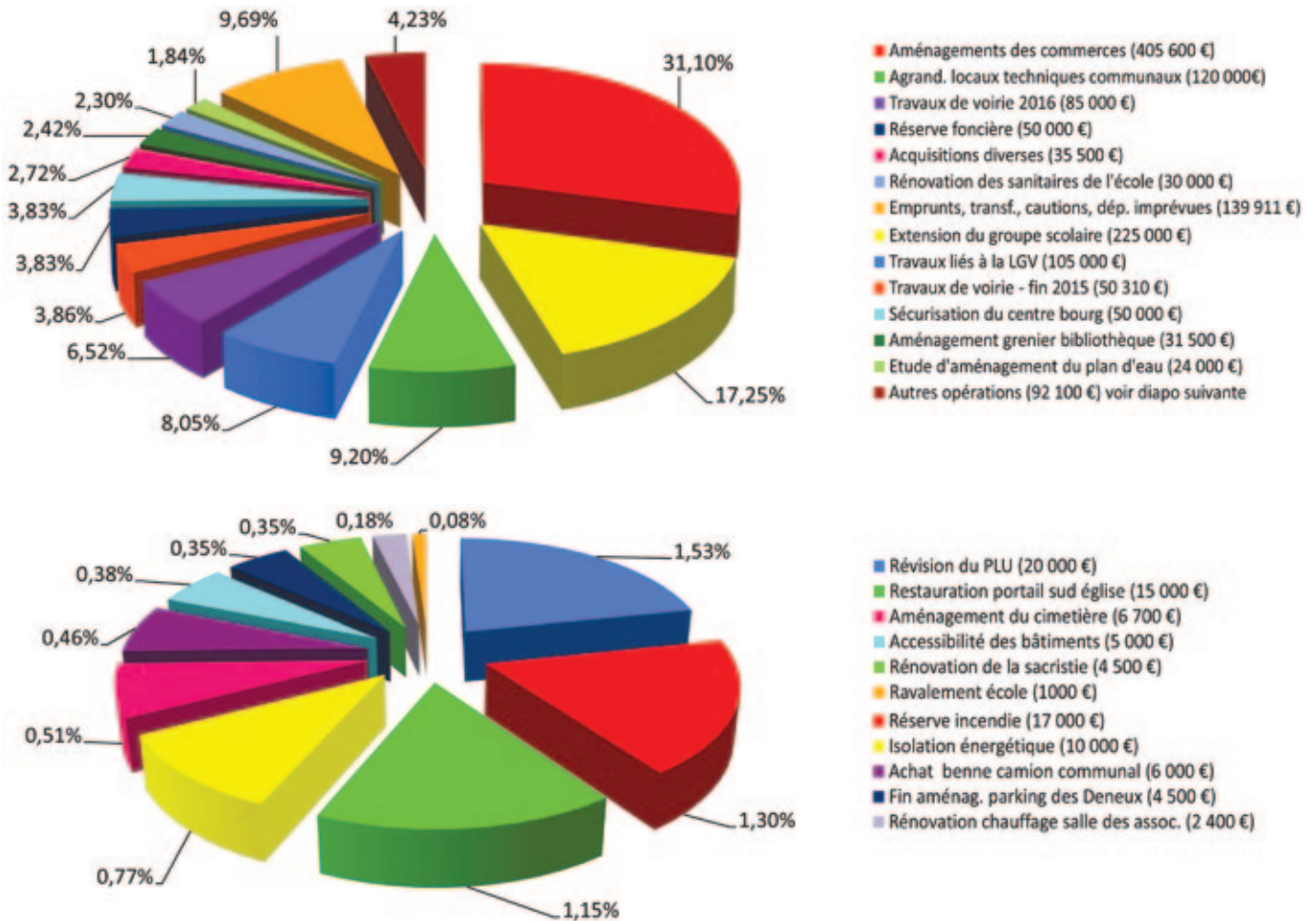
Le 6 janvier 2017

Serge LECOMTE  
Maire de Saint-épain

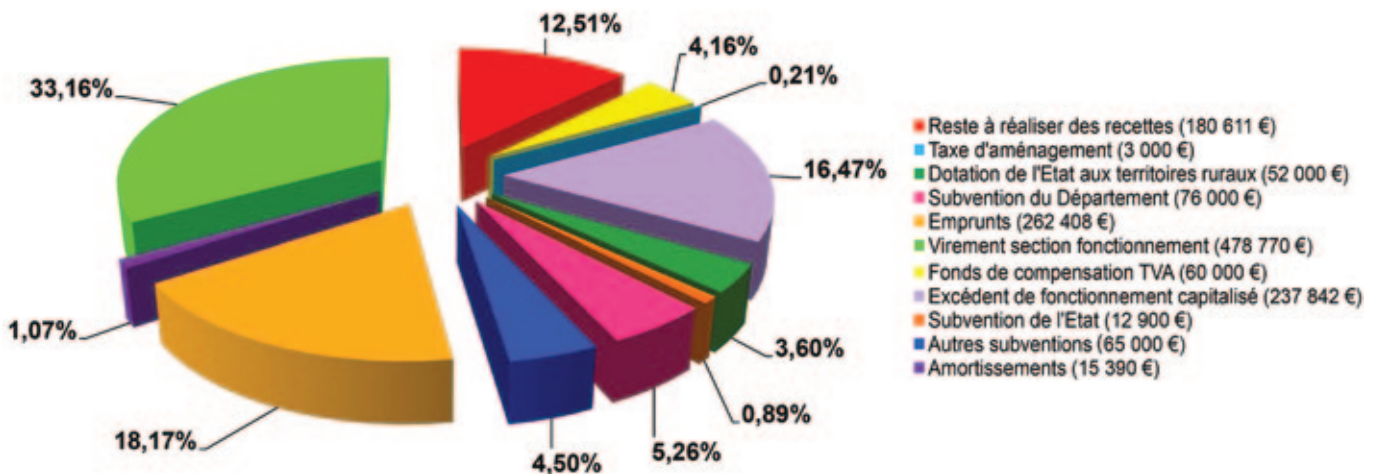


## Budget 2016

### DÉPENSES D'INVESTISSEMENT :

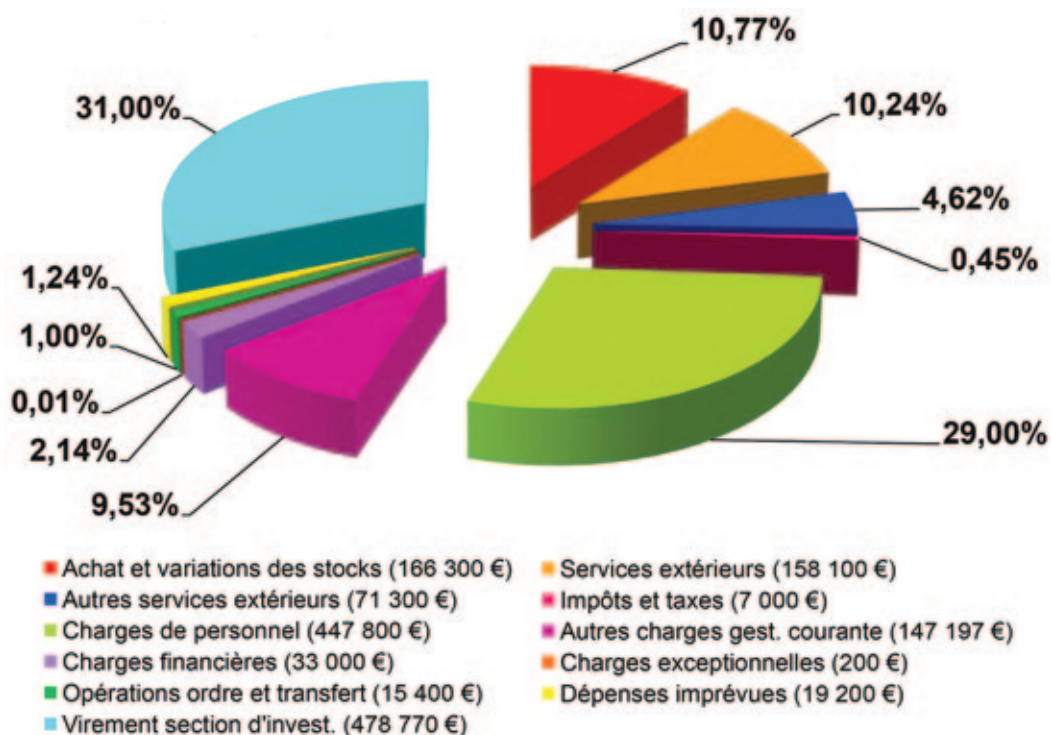


### RECETTES D'INVESTISSEMENT : 1 443 923 €

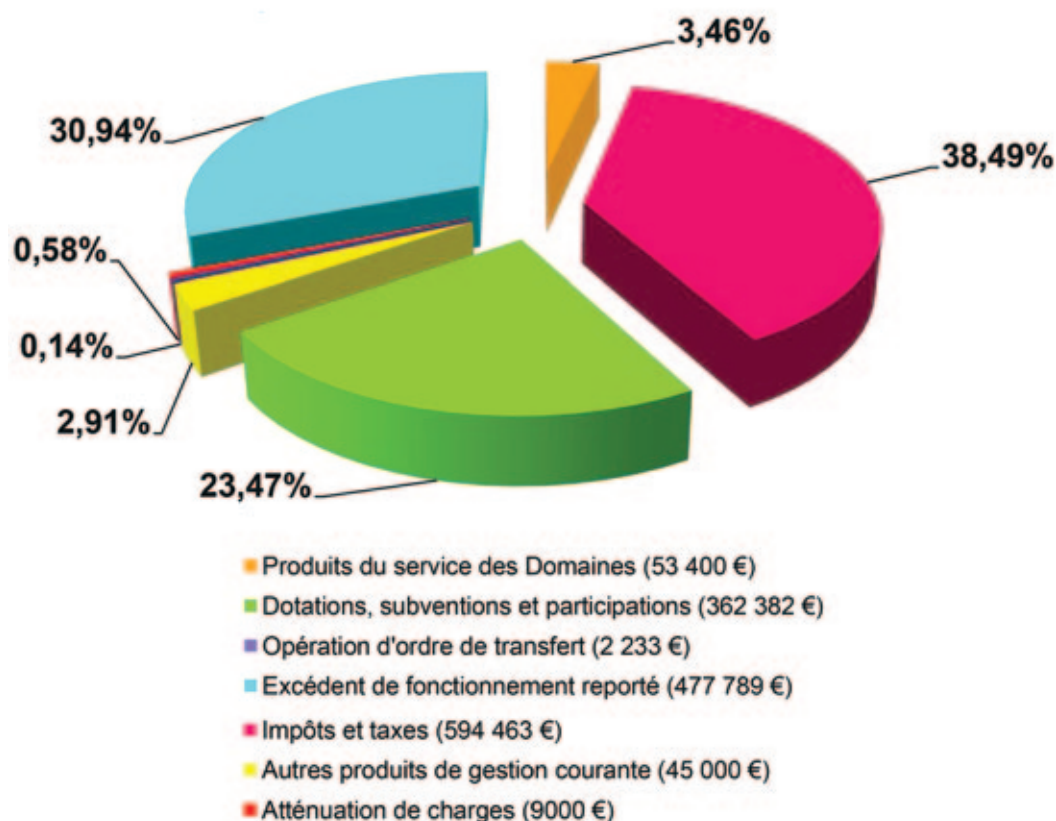




## DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT :



## RECETTES DE FONCTIONNEMENT :





### Travaux dans la commune

#### ■ Regroupement des commerces

Le projet annoncé l'an dernier voit le jour. L'année 2016 a notamment été consacrée à l'établissement définitif des plans, en concertation avec les commerçants concernés – le boulanger et le boucher –. Les ordres de service ont été lancés début novembre. Les travaux vont débuter en janvier 2017. Afin de réaliser ce projet dont le budget est de 650 000 €, la mairie va bénéficier de 126 000 € de subventions, soit près de 20 %.

#### ■ Antenne locale de la maison médicale

Après plusieurs mois de négociation avec l'architecte des bâtiments de France et un premier refus de permis de construire, un deuxième permis de construire intégrant toutes les demandes a été déposé pour l'instruction du dossier; celle-ci devait avoir lieu début décembre 2016. La consultation des entreprises pourra débuter et nous pouvons espérer que la fin de l'année 2017 verra l'achèvement des travaux.

#### ■ Voirie

La commune consacre tous les ans à l'entretien des voiries un budget de 80 000 € à 100 000 €. Ces travaux se répartissant sur les 75 km de voies communales, ils ne sont pas toujours visibles par l'ensemble de la population. Les interventions ont lieu de préférence en automne, c'est-à-dire après les grandes chaleurs ainsi que la plus grande partie des travaux agricoles et avant les intempéries hivernales.



Ces travaux peuvent être aussi bien la réfection complète de certains tronçons que l'entretien plus ponctuel de certaines zones, de l'enrochement, voire le simple bouchage des trous. Cela concerne aussi le curage ou le reprofilage de fossés. En 2016, les travaux ont eu lieu dans 32 points de voiries de la commune dont les deux tiers sont des tronçons entre 20 et 100 mètres de longueur.

Depuis deux ans, les tarifs des travaux publics ont un peu diminué, ce qui a permis avec le même budget de réaliser un plus grand nombre de travaux. Le but est de maintenir l'ensemble des voies communales dans un état satisfaisant.

#### ■ Autres travaux communaux

Un certain nombre de travaux d'entretien ont été effectués dans la commune. Notons par exemple la réfection récente de la couverture de la maison dite Gaborit, qui abrite les archives communales ainsi qu'une salle consacrée aux activités périscolaires. Le système de chauffage de la salle des fêtes a été entièrement révisé, y compris les ventilateurs de plafond,

et les rideaux ont été remplacés. Les radiateurs de la salle des associations ont tous été changés et de nouvelles chaises y seront installées en début d'année.

Enfin, la mairie a fait l'acquisition pour le personnel de mairie d'un logiciel de gestion entièrement nouveau, le système actuel étant arrivé à son terme. Le nouveau





logiciel permet de gérer les budgets, la comptabilité, les élections et l'état civil. Il était indispensable d'acquiescer cet outil avant la mise en place de la dématérialisation des factures, celle-ci étant obligatoire à partir de janvier 2017. De plus, cet outil amène une simplification et une plus grande sécurisation du travail des employées de mairie, un gain réel en efficacité, une plus grande facilité d'archivage et un meilleur échange avec l'ensemble des instances territoriales (trésorerie, préfecture, sous-préfecture...). Des formations continues seront dispensées au personnel de la mairie (secrétaire générale, secrétaire de mairie et agent d'accueil).



## ■ École

L'inauguration des deux nouvelles classes a eu lieu le samedi 10 septembre, en présence de Thomas Bertoncini, sous-préfet de Chinon, de Laurent Baumel, député, de Nadège Arnault et Étienne Martegoutte, conseillers départementaux, des enseignants de l'école et des parents et élèves. L'ouverture de ces classes permet de consacrer l'espace de la salle Stéphane Pitard à la garderie et aux activités périscolaires.



Les activités périscolaires ont lieu depuis la rentrée 2015-2016 une fois par semaine sur une durée de deux heures. Ce mode de fonctionnement, bien adapté au rythme des enfants, continue de satisfaire les parents d'élèves. La municipalité continue à proposer des activités variées aux élèves : dessin, peinture, jeux, sports, créations...





### ■ Le cimetière

Suite à une procédure de reprise commencée il y a quatre ans, notre cimetière a subi un premier toilettage que les visiteurs de la Toussaint ont pu remarquer et apprécier. Le terrain commun du fond du cimetière a été réorganisé, il attend maintenant une belle pelouse qui sera prolongée par quelques plantations au-delà de l'allée. Dans les carrés de A à H, une quarantaine de monuments cassés ont été évacués et les emplacements remis en état pour de nouvelles concessions. Deux autres opérations d'évacuation sont programmées pour 2017 et 2018.

Un monument plus grand et plus conforme à la législation a pris place dans le jardin du souvenir. Le mur situé derrière le jardin du souvenir a été consolidé et rejointé pour y recevoir les plaques nominatives des tombes reprises; il deviendra un « mur du souvenir » qui complètera la mémoire du cimetière. L'abri en verre, dont le montage a subi quelque retard, participe, lui aussi, à un meilleur confort des visiteurs en cas de mauvais temps. Les efforts d'entretien, de rénovation et d'embellissement du cimetière que fait la commune sont largement mis en valeur par le fleurissement des tombes auquel les familles sont très attachées à la Toussaint et aux Rameaux. Qu'elles en soient, ici, vivement remerciées.

Le mot « cimetière » est souvent mis à l'écart dans l'évocation de notre patrimoine communal, car y sont associés les mots tombes, mort, obsèques... tristesse, souvenirs de parents ou amis disparus. Or, pour les personnes qui poussent la porte du cimetière, cet espace insolite et chargé d'émotion représente :

- un lieu de mémoire dans lequel, depuis plus de 160 ans, reposent les habitants de Saint-Épain qui ont écrit deux siècles d'histoire de notre commune. Il n'est que de penser aux artisans, commerçants, agriculteurs, ouvriers ou employés, hommes ou femmes que l'on croisait dans la Grande-Rue, dans les hameaux ou à l'Assemblée, il y a quelques années;
- un lieu de vie où viennent se recueillir régulièrement, et parfois tous les jours, des proches de défunts, les uns assurant la propreté de la tombe et l'entretien des fleurs, d'autres partageant un moment

de paix et de souvenirs ou exprimant leur fidélité à ceux qu'ils ont aimés. Un cimetière est toujours animé, c'est pourquoi il est important de créer un environnement qui invite à la paix, la sérénité et à la contemplation de la nature;

- un patrimoine chargé d'histoire. N'est-ce pas émouvant de savoir que les premiers défunts enterrés ici sont nés sous Louis XV, ont été témoins de la Révolution et de l'épopée napoléonienne?

Plusieurs personnages célèbres, tombés presque dans l'oubli aujourd'hui, ont leur tombe dans notre cimetière : connaissez-vous Julien Turgan, médecin, directeur adjoint du *Journal Officiel*, auteur de nombreux livres et ami de Théophile Gautier? Octave Mahoudeau, concepteur du « moulinhélice », sorte de moulin à vent perfectionné et autonome qu'il construisait à Saint-Épain dans les années 1860? Le colonel Jacques Revon qui a fait partie du premier cabinet militaire du Général de Gaulle après la guerre? D'autres encore ont eu une renommée plus locale. N'oublions pas, au centre du cimetière, la chapelle de la famille de la Villarmois à laquelle est associée l'histoire contemporaine du château de Montgoger et la gestion municipale fin du 19<sup>e</sup>-début du 20<sup>e</sup> siècle. Ajoutons à cela le monument aux



morts entouré du carré des soldats morts pour la France. Voilà pourquoi notre cimetière mérite toute notre attention. Ce projet de rénovation nécessitera encore plusieurs années avant d'en voir la réalisation, mais les améliorations sont déjà bien visibles, et vos

remarques positives sont pour nous un réel encouragement.

# École Raymond Queneau

## ■ L'année scolaire 2016-2017 en quelques chiffres :

131 élèves répartis en 6 classes : une moyenne de 22 élèves par classe ; 7 enseignants à l'école : M<sup>mes</sup> Berthier, Burguy, Giboin, Haguët, Maillot, Michelet, Richard ; 1 réseau d'aide et de service de santé scolaire : M<sup>mes</sup> Goreau, Raymond, Préau et Mme Lhôte ; 2 ATSEM : M<sup>mes</sup> Berthe et Roy.

## ■ Manœuvre de pompiers à l'école

Des exercices d'alerte évacuation doivent être périodiquement organisés à l'école, aussi en collaboration



avec les pompiers des centres de secours de Saint-Épain et de Sainte-Maure, une manœuvre a été organisée lors du troisième trimestre : déclenchement des alarmes pour activer le plan d'évacuation, déclencher le chronomètre, rejoindre les lieux de rassemblement, comptabiliser les enfants et

les adultes, transmettre les informations aux pompiers. Un débriefing a fait suite à cette intervention avec les pompiers, les représentants de la mairie, les enseignants et les élèves très heureux d'avoir retrouvé Luna et Manolo!

## ■ Représentation théâtrale



*Le Faucon déniché, ou la vie de Martin, jeune serf du Moyen Âge. On se souviendra longtemps de ce*



mois de juin 2016 où aucune des répétitions du spectacle de fin d'année de l'école n'a pu se dérouler



sans averse ni orage! Très beau spectacle et soirée conviviale malgré la pluie! Les acteurs étaient trempés mais heureux... les spectateurs aussi d'ailleurs...!

## ■ Inauguration

Le samedi 10 septembre l'extension du groupe scolaire a été inaugurée en présence de M. le sous-préfet, de M. Laurent Baumel, député, et de M<sup>me</sup> Nadège Arnault, vice-présidente du Conseil départemental. L'ensemble de l'école comprend maintenant six classes. Désormais, c'est donc dans la salle Stéphane Pitard que les enfants sont accueillis pour la garderie matin et soir, et la salle Edwige Liard est devenue salle de motricité pour les élèves des classes maternelles.

## ■ Interventions sur le thème des violences en milieu scolaire

M<sup>me</sup> S. Ljubinkovic, chargée de prévention à la MAE, est intervenue à l'école du 20 au 22 septembre. Dans les classes, du CP au CM2, elle a travaillé sur la thématique de la « Violence entre pairs ». Comment faire face à la violence? Comment gérer sa propre

### École publique « Raymond Queneau »

10, rue de la Prévôté, 37800 Saint-Épain

Tél. : 02 47 65 80 89

Email : [ac-saint-epain@ac-orleans-tours.fr](mailto:ac-saint-epain@ac-orleans-tours.fr)

#### HORAIRES DE L'ÉCOLE :

- lundi, mardi et vendredi : de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h 30.
- mercredi : de 9 h à 12 h.
- jeudi : de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 14 h 30.

#### HORAIRES DE GARDERIE :

- de 7 h 30 à 9 h et de 16 h 30 à 18 h 30.





Conférence sur la violence à l'école avec les parents d'élèves le 21 septembre.

violence? Comment aborder ces sujets sans stigmatiser? Comment prévenir en donnant à réfléchir? Afin de répondre à toutes ces questions, les vidéos *Et si on parlait du harcèlement à l'école?* et *Vinz et Lou stoppent la violence* ont été diffusées en classe pour présenter les différents cas de figures existants : le cyberharcèlement, les jeux de respiration, le racket, la discrimination, et aborder enfin les acteurs ou témoins de situations de violence. À l'issue de ces interventions en classes, les parents d'élèves ont été invités à participer à une conférence le mercredi 21 septembre.

### ■ L'enseignement artistique : une urgence!

L'enseignement « La grande lessive : matières à penser ». La matière – dans tous les sens du terme – a été au centre de la vingtième édition de *La Grande Lessive* (cinquième pour notre école), qui a pour objectif de promouvoir la pratique artistique et de développer le lien social. *La Grande Lessive*, en tant qu'installation artistique éphémère, invite à mettre en place des étendages, avec tous les élèves qui désirent y prendre part, au moyen de fils et de pinces à linge. Plus de 100 pays dans le monde participent à cet événement.



Prochaine édition de *La Grande Lessive* : le jeudi 23 mars 2017, *Ma vie vue d'ici*. Toutes les

personnes qui veulent participer à *La Grande Lessive* 2017 peuvent se faire connaître à l'école!

### ■ Le défi de la dictée, concours à l'initiative des DDEN d'Indre-et-Loire

Le but du concours de la dictée est de participer à l'apprentissage de l'orthographe et de valoriser la langue française auprès des élèves des classes CM1-CM2. Ce concours, par son côté délibérément récréatif, peut contribuer à apporter un effet attractif à cet exercice qu'est le « contrôle de dictée » : l'enseignant dicte le texte, effectue la correction et sélectionne trois élèves par classe. Les sélectionnés se rendent à Tours pour l'ultime épreuve. Six enfants de l'école ont participé à ce challenge. Voici le texte proposé aux élèves de CM2 en 2016! Pour les enfants qui souhaitent s'entraîner à la maison pour l'année 2017!

*La tempête. Le vent du nord soufflait en tempête... emportant par le ciel s'énormes nuages d'hiver, lourds et noirs, qui jetaient en passant sur la terre des averses furieuses. La mer démontée mugissait et secouait la côte, précipitant sur le rivage des vagues énormes, lentes et baveuses... Elles s'en venaient tout doucement, l'une après l'autre, hautes comme des montagnes, éparpillant dans l'air, sous les rafales, l'écume blanche de leurs têtes ainsi qu'une sueur de monstres... On avait halé les barques de pêche jusqu'au pays, par crainte de la mer qui allait balayer la plage à marée pleine, et quelques matelots regardaient cette colère du ciel et de l'eau. Puis ils s'en allaient peu à peu, car la nuit tombait sur la tempête enveloppant d'ombre l'océan affolé* (extrait d'un conte de Guy de Maupassant).

### ■ On a fait l'exercice attentat-intrusion

S'échapper ou s'enfermer : les deux postures peuvent être adoptées en fonction de la localisation de chaque classe. Consignes : « Rester dans la classe, verrouiller la porte, se barricader au moyen du mobilier identifié auparavant, éteindre les lumières, s'éloigner des murs, portes et fenêtres, s'allonger au sol derrière plusieurs obstacles solides, faire respecter le silence absolu, rester proche des personnes manifestant un stress et les rassurer ». L'objectif étant d'aboutir, par des exercices répétés et progressifs, à une posture adéquate, en veillant à éviter, dans les exercices de préparation, tout scénario anxiogène. Une posture adéquate? Il faut sans doute établir une fois pour toutes dans nos têtes que nous sommes des cibles et qu'aucun lieu n'est un refuge.



Pour l'équipe enseignante, la directrice de l'école,  
HÉLÈNE MICHELET

## Association des parents d'élèves (APE) Raymond Queneau

Voici un bilan de l'année écoulée : la boum pizza, la fête de fin d'année, le marché de Noël, vente de saucissons et de brioches. Ces manifestations nous ont permis de reverser plus de 1500 € de subvention à la coopérative scolaire afin d'atténuer au maximum la participation financière des familles. Nous sommes la seule association de parents d'élèves à organiser des manifestations afin de verser ces fonds à l'école. Si nous n'existions pas, l'école ne pourrait pas se permettre les projets et les sorties qu'elle organise ou alors la participation des parents serait indispensable.



Nous participons également au Téléthon et à la préparation du carnaval. De plus, nous avons offert un dictionnaire d'anglais aux élèves de CM2 quittant



l'école, sans oublier le café que nous vous offrons lors de la rentrée car, pour nous, la convivialité reste essentielle.

L'APE est une association au service des enfants et de leurs parents et participe au dynamisme de la commune. Si vous souhaitez nous rejoindre, participer à nos réunions et à nos manifestations, vous pouvez nous contacter par mail : [ape.r.queneau@gmail.com](mailto:ape.r.queneau@gmail.com) et consulter notre page facebook ape école Raymond Queneau de Saint Epain. Bonne année 2017 à tous.

## École Jeanne d'Arc

### ■ Notre spectacle de Noël

C'est l'histoire du jeune Dimitri et de son amoureuse Cassidy. Ils vont en Amérique pour apprendre des danses. Toutes les classes participent : de la maternelle au CM2. Nous avons interrogé tous les élèves et ce n'est pas facile pour tout le monde de danser. En tout cas, ce qui est sûr, c'est que tout le monde est très content d'y participer. Il a eu lieu le samedi 10 décembre, à la salle des fêtes de Saint-Épain.

*Clara, Nolan, Elise.*



*Répétitions du spectacle de Noël.*



## ■ Des changements à l'école

Depuis la rentrée, nous pouvons profiter de nos nouvelles toilettes. C'est neuf, propre et chauffé! La petite cour est en train d'être aménagée pour la classe de maternelle. Elle a été nettoyée et on a remis des gravillons. Bientôt, on s'occupera de la cour des grands!

*Amandine, Florent et Robin.*

## ■ Des ateliers pour tous!

Dans notre école, tous les jeudis soirs de 16 h 30 à 17 h 30, les maîtresses nous proposent des ateliers. Le nombre de places est limité; alors si nous avons envie d'y participer, il faut vite s'inscrire. Jusqu'à Noël, les élèves de la grande section au CM2 ont pu faire du théâtre, des arts plastiques mais aussi un groupe de parole.

*Félix, Pierre et Gabriel.*

## ■ La nouvelle directrice



*M<sup>me</sup> Pirès, la nouvelle directrice*

Allison Pirès est la nouvelle directrice de l'école Jeanne d'Arc depuis la rentrée. Elle est aussi maîtresse de la classe de CE2-CM1-CM2. Elle a beaucoup de travail. Sa matière préférée est la grammaire; elle aime le travail que l'on fait pour apprendre à

« mieux écrire ». Même si écrire au tableau est amusant, elle trouve ça difficile. On lui a demandé si elle préférerait être directrice ou maîtresse et elle a dit « les deux » car elle aime tous les moments qu'elle passe en classe, avec nous, mais elle aime aussi être attentive à toutes les personnes de l'école pour que tout le monde se sente bien.

*Agnès et Camille*

## ■ La bibliothèque

La belle dame qui nous accueille tous les jeudis à la bibliothèque s'appelle Stéphanie. Elle adore lire et faire partager ses livres. Et nous, on adore aller la voir et pouvoir emprunter des livres.

*Clémence et Allison.*

## ■ La musique



*En musique avec Séverine.*

Séverine a 36 ans. Ça fait trois ans qu'elle travaille à Saint-Épain. Elle a commencé la musique à huit ans. Elle adore nous faire travailler notre voix par des jeux ou des chants. Souvent, on peut utiliser des instruments qu'elle nous apporte. Elle nous aide pour notre spectacle de Noël; elle nous a appris à faire une *Batucada!*

*Ethan.*

## ■ Un peu d'histoire...

Pourquoi notre école s'appelle « Jeanne d'Arc »? D'après l'histoire, Jeanne d'Arc traverse Saint-Épain lorsqu'elle se rend à Sainte-Catherine-de-Fierbois pour



*Notre école*

aller chercher son épée après avoir rencontré le futur roi Charles VII à Chinon. Les Anglais pensant tous qu'elle est une sorcière la font prisonnière le 23 mai 1430. Peu de temps après, elle se fait brûler vive.

*Hugo, Toni et Kevin.*

### ■ Récit poétique d'automne

L'arbre a un cœur; il boit, il mange. À l'automne, ses feuilles tombent en tas. Il ne faut pas faire du mal à l'arbre; il est vivant comme nous. À l'automne, les animaux, comme les écureuils, les sangliers ou les hérissons, font des réserves de nourriture. Les champignons poussent, les châtaignes s'ouvrent.

*Raphaël et Annaëlle.*

### ■ Le mot de la directrice



« C'est avec plaisir que j'ai pris mes fonctions de chef d'établissement au sein de l'école Jeanne d'Arc à Saint-Épain, à la rentrée 2016. Nous vous invitons, dès à présent, à venir nous rencontrer lors de nos deux matinées de portes ouvertes les 28 janvier et 18 mars. Belle année à tous ».

*Madame Allison Pirès.*

#### École Jeanne d'Arc

32, grande rue, 37800 Saint-Épain

Tél. : 02 47 65 80 96

Email : [ecole-jeanne-darc@wanadoo.fr](mailto:ecole-jeanne-darc@wanadoo.fr)

#### HORAIRES :

• de 8 h 45 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 16 h 30.

#### GARDERIE :

• de 7 h 30 à 8 h 45 et de 16 h 45 à 18 h 30.

## Association des parents d'élèves école libre (APEL) Jeanne d'Arc

#### CONTACT :

Président : M. Kevin KANDEL

Tél. : 06 30.88.29.59

Email : [kevin.kandel@laposte.net](mailto:kevin.kandel@laposte.net)



## La Bibliothèque

### ■ La bibliothèque Raymond Queneau en quelques mots...

La bibliothèque fût créée en 1995 et composée d'une équipe de bénévoles motivés. Devenue municipale en 2008, elle compte aujourd'hui plus de 400 adhérents, enfants et adultes confondus, et accueille deux fois par mois les neuf classes (école Jeanne d'Arc et école Raymond Queneau) du village. C'est plus de 9000 documents (romans, BD, albums, poésies, documentaires, DVD, CD) une bibliothécaire et quelques bénévoles à votre service!



Depuis 2016 un service numérique, géré par la Direction du Livre et de la Lecture Publique (Conseil départemental), donnant

accès à des milliers de ressources en ligne : films, romans, BD, des méthodes de langue, le code de la route... vous est aussi proposé! Allez, c'est sûr, en 2017 vous passez la porte de la bibliothèque... accueil chaleureux et professionnel garanti! À bientôt!



*STÉPHANIE DÉMAREST*

#### Horaires d'ouverture au public :

Mardi : 16 h 30 - 18 h 00 - Mercredi : 9 h 30 - 12 h 00 et 15 h 30 - 18 h 00 - Jeudi : 16 h 45 - 18 h 00

Vendredi : 16 h 30 - 18 h 00 - Samedi : 9 h 30 - 12 h 30.

#### Découverte d'albums (dès 5 ans) :

le premier samedi du mois de 11 h 00 à 12 h 00.

#### Inscription :

Tarif : 6 € par an à partir de 18 ans (de date à date), gratuit pour les enfants.

Contact : Téléphone : 02 47 73 50 05

E-mail : [bibliotheque.saint-epain@orange.fr](mailto:bibliotheque.saint-epain@orange.fr)



Paroisse



Premières communions le 19 juin avec le Père Vu Van Tho.



Accueil du Père Jean-Marie Tokpanou, qui a remplacé le Père Vu Van Tho.



Pèlerinage à Notre-Dame-de-Lorette le dimanche 2 octobre.





# Rétrospective 2016



Voeux de la municipalité  
8 janvier



Carnaval  
12 mars



8 mai



Fête de la Musique  
et des Vieilles Mécaniques  
26 juin



Fête  
Retrouvée  
28 mars



14 juillet

Fan zone  
pour la finale  
de foot de  
l'Euro 2016  
10 juillet







Estivale  
des peintres  
14 juillet - 23 août



Inauguration de  
l'extension scolaire  
10 septembre



11 novembre



Ste Barbe  
Ste Cécile  
26 novembre



Téléthon  
3 décembre

Père Noël  
à la cantine  
15 décembre





## Fête Retrouvée

La traditionnelle fête annuelle de Saint-Épain a été très largement perturbée cette année par les conditions climatiques qui ont contraint les organisateurs à suspendre nombre d'animations. Nous remercions cependant tous les participants présents : bénévoles, présidents et membres des associations sans lesquels la Fête Retrouvée ne pourrait avoir lieu et qui contribuent aux autres grands rendez-vous de l'année : Fête de la Musique, Téléthon, Marché de Noël.



nécessaires à la réalisation du repas : Intermarché de Sainte-Maure, l'Île des Saveurs de l'Île-Bouchard, la boucherie la Saint-Épinoise, l'épicerie À Côté Addada, la boulangerie Brosseau, les fromages Desbourdes. Grâce à la participation de tous, il a été donné au Téléthon la somme de 4010 €.

Le Comité d'Animation de la Fête Retrouvée vous souhaite une très bonne année 2017.

**FÊTE RETROUVÉE**  
Tél. : 02 47 61 62 57

*Le Président, FRANCIS POUZET*



Le Téléthon a été bien suivi cette année, sous une météo fraîche mais clémente, et le pot-au-feu est désormais un moment incontournable. Merci à tous les commerçants qui ont donné les ingrédients



**EURL AR TP**  
**Anatole Rabusseau**



Travaux pelle et mini-pelle      Devis gratuit

Terrassement, aménagement  
 Assainissement autonome  
 Branchement tout à l'égout  
 Vente et livraison de granulats



Soulangé 37800 POUZAY  
 Site : [www.terrassement-artp.e-monsite.com/](http://www.terrassement-artp.e-monsite.com/)  
 Mail : [rabusseau.anatole@orange.fr](mailto:rabusseau.anatole@orange.fr)    Tél. 06 88 17 46 48

**Electricité - Plomberie -  
 Chauffage**

**Ets MORIN**

16, rue de la loge 37800 ST EPAIN  
 Tél. 02 47 65 81 78 - Fax 02 47 65 87 88  
 E-mail : [ets.morin@wanadoo.fr](mailto:ets.morin@wanadoo.fr)  
 Siret 422 557 876 00014 - TVA FR 404 225 578 76 - INTRA



**Le Pré Vert**  
 PARCS ET JARDINS - PAYSAGISTE  
 CRÉATION - ÉLAGAGE - ENTRETIEN

**Frédéric ROBIN**

4, rue des Varannes - 37190 NEUIL  
 Tél./fax : 02 47 65 88 74 • [leprevert.robin@orange.fr](mailto:leprevert.robin@orange.fr)



Lundi - Samedi  
 de 9h00 à 19h

[www.mesnard.opticiens.com](http://www.mesnard.opticiens.com)

Centre Commercial Intermarché  
 37800 SAINTE-MAURE-DE-TOURAINÉ

Christine & Olivier MESNARD  
 opticiens diplômés



02 47 65 47 40

**AVIA** [www.lubrifiants-bertrand.com](http://www.lubrifiants-bertrand.com)  
 37800 SAINT-ÉPAIN

COMBUSTIBLES - LUBRIFIANTS - MATÉRIELS DE GRAISSAGE

06 17 54 68 20




Traction *Fluor Rubis*      Commercial lubrifiant :  
 06 21 69 44 45

**Camping du Bois Fleuri**

location de mobilhomes, chalets, bungalows  
 (semaine/week-end), piscine et étang pour la pêche  
 accueil de groupe sous préau, ou location de barnum  
 pour soirée festive et champêtre...

Restaurationsur place



Chantal & Christophe BRETON  
 37800 SAINT-ÉPAIN - Tél. : 02.47.65.67.73  
[www.camping-loire-touraine.com](http://www.camping-loire-touraine.com)




**Eurl ROBIN**    02 47 34 07 76 - 02 47 65 65 38

Entretien parcs et jardins  
 Services à la personne TVA 20 %  
 ZA Le Talvois - 37800 NOUÂTRE



Entretien et Création  
 de parcs et jardins

ÉLAGAGE  
 DÉBROUSSAILLAGE  
 CRÉATION ET  
 TONTE DE PELOUSES

**SARL ROBIN**  
 PÈRE ET FILS

Tél./fax : 02 47 65 65 38 • [robin.paysagistes@wanadoo.fr](mailto:robin.paysagistes@wanadoo.fr)  
 ZA Les Malvaux - 37800 SAINTE-CATHERINE-DE-FIERBOIS

VENTE À EMPORTER  
 SALADERIE - GRÉPERIE - FRITERIE

SANDWICHES    KEBABS    GAUFRES

**En-Cas**

GLACES - BOISSONS

06.80.14.66.06

LE JEUDI  
 DE 17H30  
 À 21H30

## Coiffure Mixte Danielle

compléments capillaires - perruques NJ  
sur rendez-vous - couleurs végétales



DU MARDI AU SAMEDI DE 9 H  
À 12 H ET DE 14 H À 19 H

2, rue du Noyer-Vert  
37800 SAINT-ÉPAIN  
Tél. : 02 47 65 80 39

www.marcapar.com

COIFFURE  
HOMMES, FEMMES, ENFANTS

# ECLECTIK

Ouvert sans interruption  
du mardi au vendredi de 9 h à 19 h  
et le samedi de 8 h 30 à 16 h

61, Grande Rue  
37800 SAINT-ÉPAIN  
02 47 73 50 73

## BRICO MARCHÉ

SAS AOVIN (entreprise indépendante)

POUVOIR TOUT FAIRE **MOINS CHER**  
BRICOLAGE - DÉCORATION - MATÉRIAUX BÂTI  
JARDINAGE - ANIMALERIE

HORAIRES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi, jeudi de 9h à 12h 14h15 à 19h  
Vendredi et samedi de 9h à 12h15 14h15 à 19h

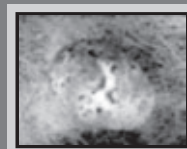
ZAC Les Marchaux 37800 Sainte Maure de Touraine

Tél. 02 47 65 55 05



## BOULANGERIE PÂTISSERIE

Marion et Alain BROUSSEAU



«Au gré du pain»

37800 SAINT-ÉPAIN  
02 47 65 80 40

Du mardi au samedi de 7 heures à 13 heures  
et de 16 heures à 19 heures 30 et  
le dimanche de 7 heures à 13 heures

## SARL ROBIN ET FILS

Maçonnerie / Rénovation / Béton armé

Philippe ROBIN

27, rue Louis Perrotin  
37800 Saint-Épain

Tél. 02 47 65 81 86 - Port. 06 16 19 19 04

Fax : 02 47 65 81 66

Mail : sarl-robin-et-fils@orange.fr

Matériaux - Fioul - Charbon  
L'ÉNERGIE EST NOTRE AVENIR, PROTÉGEONS-LA

# Gedimat

des fondations aux finitions

BOIS DE CHAUFFAGE - GRANULES DE BOIS

1, rue Dame Milon, 37260 VILLEPERDUE  
Tél. : 02 47 26 08 04 - Fax : 02 47 65 96 55

## ÉBÉNISTERIE

Laurent BARILLET

6, Grande Rue

37800 Saint-Épain

Tél./fax : 02 47 65 88 68

## Abutilon

SARL



**POMPES FUNÈRES ROBERT**

organisation obsèques contrat obsèques

Tél. : 02 47 95 22 99

habilitation n° 2015-37-060

9, rue Fougetterie (face au Super U), L'ILE BOUCHARD - tél. 02 47 95 22 99

ouvert du lundi à partir de 9 h 30 au samedi 19 h 00

## PIZZ'ALAIN

SAINT-ÉPAIN

LUNDI

FERMÉ

MARDI

NOUÂTRE

MERCREDI

PIZZAS À EMPORTER  
18h à 22h



THILOUZE

JEUDI

VILLEPERDUE

VENDREDI

PONT-DE-RUAN

SAMEDI

37800 DRACHÉ

06 16 68 28 51



Création - Rénovation - Tout type de bâtiment

SIRET 797 712 312 00017

Rue de la Bourdonnière - 37800 SAINT-ÉPAIN

06 09 36 07 17 • gervais.riviere@gmail.com





## Harmonie Batterie Fanfare Municipale de Saint-Épain (HBFM)

## vie associative

### Bilan de l'année 2016

19 prestations (9 cérémonies officielles, 2 concerts, 8 aubades et animations), 34 répétitions. 17 musiciens dont trois nouveaux : Sébastien, Patrick, Elena aux percussions. L'HBFM a en outre organisé trois manifestations pour animer la vie culturelle de notre commune : la soirée dansante le 23 janvier, le concert *Une voix et un chœur* le 24 avril et le festival



de la musique le 26 juin, qui attire toujours plus de monde chaque année.

Au nom de l'HBFM je remercie M. le Maire et le conseil municipal pour son aide, son soutien et sa volonté de développer la musique à Saint-Épain. Je remercie aussi nos conseillers départementaux, le président de notre communauté de communes et l'UDESMA pour l'aide financière qu'ils nous apportent lors du festival de musique. Merci encore à nos commerçants, artisans et entreprises, qui assurent nos ressources publicitaires dans



### CALENDRIER 2017

- Vendredi 6 janvier à 18 h : les vœux du maire.
- Dimanche 8 janvier à 11 h : assemblée générale.
- Samedi 21 janvier à 20 h : dîner dansant.
- Samedi 11 mars à 14 h 30 : carnaval à Saint-Épain.
- Lundi 17 avril à 11 h : Fête Retrouvée.
- Lundi 8 mai à 9 h et 10 h 30 : cérémonies du 8 mai.
- Samedi 27 mai : Fête des Mères.
- Dimanche 25 juin de 11 h à 18 h : Festival de musique.
- Vendredi 14 juillet à 9 h 30 : Sorigny, Montbazou ; à 18 h : Saint-Épain, aubade ; à 22 h 30, retraite aux flambeaux.
- Samedi 11 novembre, à 9 h et 10 h 30 : cérémonies du 11 novembre + aubade.
- Samedi 25 novembre à 10 h : messe de la Sainte Cécile/Sainte Barbe.



## Les Phénomènes



Nouvelle chorale installée en 2016 à Saint-Épain, nous sommes un groupe vocal dont le but est de promouvoir le chant et de faire

des spectacles et concerts. Installés à Saint-Épain début septembre 2016 grâce à l'accueil de la municipalité, plusieurs nouveaux adhérents nous ont rejoints. Nous sommes actuellement seize chanteurs sous la direction de Philippe Lepage. Nous avons développé plusieurs répertoires – gospel, années 50, années 70 et chants bretons – que nous interprétons en costumes. Chaque chanteur crée ses costumes, du « pat' d'eph » à la coiffe bretonne. Nous animons toutes sortes de fêtes locales : la Fête des Près de Neuilly-le-Brignon, la Fête des Près à Marcé-sur-Esves, le Festival de Saint-Épain, le repas des anciens de Saint-Épain... et toutes sortes de fêtes privées. Nous participons également à des concerts, comme

le concert de gospel organisé par le comité des fêtes de Marcé-sur-Esves le 2 octobre 2016, dans la charmante église du village.



Le 27 novembre 2016, nous avons innové en organisant un concours de chant, à notre connaissance, le premier du sud Touraine. Nous avons ainsi donné l'opportunité à une quinzaine de chanteurs amateurs de se produire sur scène et d'être départagés par un jury de professionnels.

Nous organiserons le 25 mars 2017 notre sixième dîner-spectacle. Pour cette occasion, chaque chanteur deviendra acteur, danseur, magicien ou clown. Nous offrirons à nos convives, en plus d'un repas goûteux, un spectacle varié et divertissant. Tous les ingrédients pour une soirée conviviale et festive. Les réservations seront possibles à compter de février au 06.76.74.54.09.

Notre association est active et rencontre un vif succès à chacune de ses manifestations.



notre festival de musique et nos concerts, ainsi que tous les habitants de Saint-Épain qui nous sont fidèles. Répétitions chaque vendredi soir à 19 heures à la salle de musique derrière la mairie. Musiciens amateurs et débutants sont les bienvenus.

*Le Président*

## Vibr'à sons

Vibr'à sons est un nouveau groupe d'animation vocale formé de six chanteurs qui vous proposent d'animer vos soirées et vos fêtes de famille. Leur spécialité : les variétés françaises et internationales, pour une ambiance jusqu'au bout de la fête. Venez les découvrir lors de leur concert de présentation à Saint-Épain le 27 mai 2017.



### CONTACT :

Association Vibr'à sons  
Mairie, 27, Grande-Rue, 37800 Saint-Épain  
Maryline Dejardin : 06 04 17 68 59 et 09 65 27 34 08  
Email : mary-hamon-dejardin@hotmail.

### LES PHÉNOMÈNES

27, Grande-Rue, 37800 Saint-Épain.  
06.76.74.54.09.



# Sapeurs-Pompiers

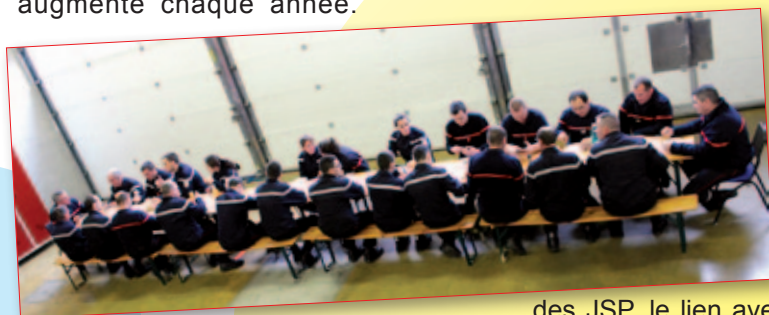


Cette année 2016 aura été pour les sapeurs-pompiers du département une année particulière. Tout d'abord ce fut l'organisation du congrès national des sapeurs-pompiers de France qui a eu lieu à Tours, fin septembre. Ce fut pour quelques-uns d'entre nous une formidable occasion de découvrir l'organisation d'une très grande manifestation. Plus de mille bénévoles se sont mobilisés pour son bon déroulement. Merci aux actifs aux anciens et aux JSP (Jeunes Sapeurs-Pompiers) qui se sont investis. Ce fut un événement qui a permis de resserrer des liens d'amitié entre sapeurs-pompiers. Les deux co-présidents, à savoir le colonel Reverchon et le président de l'UDSP, A/C Raphaëlle Lorillou ont su fédérer et impulser une belle dynamique.

Le deuxième événement est un peu moins joyeux puisque nous avons appris que le colonel Reverchon quittait le département. Ce ne fut malheureusement pas une grande surprise, mais nous sommes déçus car au travers de cet homme nous reconnaissons beaucoup des valeurs qui nous motivent pour accomplir au quotidien notre mission. Nous sommes également inquiets car nous percevons que les prises de décisions s'éloignent du terrain. Il nous faudra donc être très vigilants pour notre avenir.

Voici maintenant retracé notre bilan d'activité à Saint-Épain : 2016, c'est 245 interventions (144 secours à personnes, 39 feux et 62 opérations diverses) avec une activité qui augmente chaque année. Merci à l'ensemble des 23 hommes et 4 femmes du centre qui s'impliquent sans compter.

Nous avons recruté deux jeunes issus de la section des JSP : Célya Richard et Martin Léger. Nous accueillons aussi Audrey Boutin. Malheureusement, l'effectif n'augmente pas car nous avons enregistré deux départs : celui de Philippe Trillaud pour raisons professionnelles et l'arrêt de l'engagement d'Éric Baron que nous tenons à remercier. Après plus de 27 ans d'engagement, au cours duquel il a fait preuve d'altruisme, de don de soi et de professionnalisme, il a décidé de jeter l'éponge. Cette décision est difficile



## vie associative

pour lui mais nous pouvons vous assurer qu'il peut partir avec le sentiment du devoir accompli, avec notre amitié est notre respect.

Félicitations à Bertrand Neveu, Frédéric Fourmy et Loïc Desbourdes pour leurs nominations au grade supérieur. Félicitations aux médaillés Ludovic Fefe,

Thibaud Decourt et Guy Maury, qui marquent quinze années d'engagement. Cette médaille symbolise l'implication au sein du réseau associatif et, au travers de celui-ci, la contribution au bon développement du service.

La section de JSP se compose de douze garçons et filles. La participation au concours de manœuvre s'est concrétisée par une place dans le milieu de tableau.

Lors du concours d'athlétisme départemental, il faut noter la belle performance de Chloé Landreau qui termine première au grimper de corde, catégorie minime, ainsi que Célya Richard, qui termine deuxième dans la catégorie junior. Chloé a brillamment représenté le département à la finale régionale puisqu'elle termine à la deuxième place.

L'ensemble de ces jeunes se forme, chaque samedi, dans le but ultime de passer le Brevet National de Jeunes Sapeurs-Pompiers et c'est ce qu'a fait cette année Jean Landreau. Il pourra rejoindre les actifs à partir du 1<sup>er</sup> janvier. Félicitations à l'ensemble de ces jeunes.

Remerciement à tous ceux et toutes celles qui œuvrent tout au long de l'année pour que ce centre puisse assurer toutes ces missions, que ce soit dans l'encadrement des actifs ou

des JSP, le lien avec les anciens, la formation au sein du centre ou à l'extérieur, l'organisation, le classement administratif, la restauration, que ce soit dans le fonctionnement de l'amicale, pièce essentielle pour qu'un centre vive, dans la mécanique ou l'entretien, etc. Un très grand merci pour tout ce que vous donnez au service des autres, et nous pensons à toutes celles ou tous ceux qui partagent notre quotidien et qui acceptent nos trop nombreuses absences.

La vie se compose de joie et de peine et donc permettez-nous d'avoir une pensée pour Michel Roy, ancien SPV, qui nous a quitté tout récemment.

Enfin un grand merci à l'ensemble des habitants de Saint-Épain et de Neuil pour l'accueil chaleureux qu'ils nous réservent en fin d'année, lors de la tournée des

calendriers. Bonne année 2017 à tous! (Extrait du discours de Sainte Barbe, 25 novembre 2016).

PASCAL LEGER

**CONTACT :**  
Guy Landreau  
Président de l'amicale  
Tél. : 02 47 65 88 88.



## Union Nationale des Combattants UNC-AFN



Cette association a pour but de rassembler tous les combattants, anciens et actuels, afin de pérenniser le souvenir des différents événements et conflits auxquels a participé notre pays et ne pas oublier ceux qui ont laissé leur vie pour notre liberté.

Toutes les personnes désirant nous rejoindre seront les bienvenues, que vous soyez OPEX, POMPIERS, GENDARMES,

- samedi 01 juillet : méchoui;
- vendredi 14 juillet : fête nationale avec bal populaire gratuit;
- vendredi 25 août : commémoration du massacre de Maillé;
- dimanche 10 septembre : Assemblée générale départementale à Sorigny;
- lundi 25 septembre : hommage aux harkis à Amboise;
- mardi 3 octobre : déjeuner dansant;
- samedi 7 octobre : hommage aux fusillés du Camp du Ruchard;
- samedi 11 novembre : armistice 1918 avec repas à Saint-Épain;

- mardi 5 décembre : hommage aux morts en AFN;
- mercredi 13 décembre repas de fin d'année.

Bonne année festive à tous.  
Raymond LEBLOIS



nouveaux arrivants dans la commune ou tout autre personne, hommes ou femmes. Venez nous rejoindre! Voici le programme pour l'année 2017 :

- mercredi 11 janvier : assemblée générale;
- mercredi 25 janvier : galette à Neuil;
- dimanche 23 avril : souvenir de la déportation à Sainte-Maure;
- lundi 8 mai : fête de la victoire 45 avec repas à Neuil;

**CONTACT :**  
Raymond LEBLOIS  
1, rue des Fontaines,  
37800 Saint-Épain  
Tél. : 02 47 65 84 74.





## Club Au Fil des Ans



Soyez les bienvenus au « Club au fil des ans ». Vous y trouverez joie et bonne humeur. Avec nos sorties – musée, music-hall ou autre –, nos repas animés ainsi que les concours de belote, tout est OK avec nos aînés. Nous nous retrouvons les jeudis à la salle des associations. Belote, tarot, scrabble, nous ne voyons pas le temps passer. « Au Club au fil des Ans » nous sommes tous heureux de nous retrouver entre amis. Nous vous attendons !



*La Présidente,*  
**CHRISTIANE GARNIER**



**CONTACT :**  
Christiane Garnier  
Tél. : 02 47 65 83 15



## vie associative



## Association Création Décoration

L'association vous présente tous ses bons vœux de bonne et heureuse année 2017! Les membres de l'association – entre quinze et vingt personnes – se réunissent tous les lundis après-midi à partir de 13 h jusqu'à 17 h 30 l'hiver et 18 h l'été. Cette année

**CONTACT :**  
Chantal ONDET, présidente  
20, rue de Chinon,  
37800 Saint-Épain  
Tél. : 02 36 00 69 77

nous avons deux nouveaux adhérents : Françoise et Damien. Nous travaillons sur tous supports : verre, porcelaine, bois, métal, linge de maison, toile, cartes.

Nous organisons deux expositions dans l'année : une au printemps, du jeudi 20 au dimanche 23 avril, de 9 h à 19 h à la Maison de Pays; une autre, avec participation au Téléthon, du jeudi 30 novembre au dimanche 3 décembre, de 9 h à 19 h à la Maison de Pays. En fin d'année, nous nous offrons une petite détente au restaurant avec nos conjoints. Toutes les personnes désirant nous rejoindre sont les bienvenues, dans la joie et la bonne humeur! Bonne année à tous.

*La présidente et les membres de l'association*  
**CHANTAL ONDET**







## Association Saint-Épain, Mémoire et Patrimoine

L'association a pour but de préserver et de mettre en valeur tout élément qui concerne le passé de la commune et son patrimoine, dans tous les domaines : paysages, monuments, culture, arts, histoire...

En 2016, l'association s'est attachée à l'entretien



ainsi que des visites de souterrains-refuges. Les adhérents ont également bénéficié d'une sortie botanique au printemps dans le parc du château de Montgoger et d'une sortie mycologique à l'automne. L'association est à l'origine de l'organisation de l'Estivale des Peintres au cours de laquelle des artistes locaux exposent

au musée de la Prévôté, dans la Maison de Pays et dans la salle de la bibliothèque. Cette année, en point d'orgue, un concours de peintre de rues a eu lieu le 17 juillet, avec des réalisations de grande qualité.

du petit patrimoine : lavoirs des Deneux et de Courtineau, calvaires, chapelle de Theillé, sarcophages mérovingiens, ainsi qu'à un plus grand chantier : la remise en état de la salle de théâtre Jeanne d'Arc, créée en 1949.

Des conférences archéologiques ont été organisées avec la participation de Monsieur Geslin, historien,

### CONTACT :

Saint-Épain, Mémoire et Patrimoine  
Mairie, 37800 Saint-Épain

Laurent Barillet, président. Tél. : 02 47 65 88 68







## Association les Vallées Vertes



# vie associative

Les Vallées Vertes regroupent trois associations : les nouveaux Compagnons de la Prévôté (troupe de théâtre), le groupe de randonnée des Pousse-Cailloux et la Confrérie des Engoul'Fouées et Taste-Miots.

En 2016, les activités de l'association des Vallées Vertes ont commencé au mois de mars avec la randonnée pédestre des Pousse-Cailloux qui a réuni une quarantaine de participants.

Le marché nocturne de fin juillet a connu une bonne affluence. Les Vallées Vertes ont également participé au téléthon au mois de décembre. La Confrérie des Engoul'fouées et des Taste-Miots n'a pas eu activité cette année.

En octobre, ce sont les Nouveaux Compagnons de la Prévôté qui ont divertis les Saint-Épinois avec les représentations théâtrales *Grosse Chaleur à Saint-Épain*. La troupe des jeunes a offert en lever de rideau la pièce *La télé en folie*. Les sept représentations ont eu beaucoup de succès auprès du public venu nombreux avec la pièce d'André Tesson et Daniel Briant.

### Calendrier 2017 :

- dimanche 5 mars : randonnée pédestre et VTT ;
- samedi 29 juillet : marché nocturne ;
- théâtre : représentations les 14, 15, 20, 21, 22, 27 et 28 octobre.

Le président  
Jérémy GONET



La recette de la représentation du dimanche 23 octobre était au profit de l'association Loann. Toute la troupe est très heureuse de vous annoncer que celle-ci a permis de récolter la somme de 2 100 €. La remise du chèque a eu lieu le 25 novembre 2016. Un grand merci à tous pour votre participation qui va aider ce petit bonhomme et ses parents à poursuivre le traitement de sa maladie neurologique rare. Un grand merci à tous les bénévoles de l'association pour le travail effectué tout au long de la saison.

**CONTACT :**  
Jérémy GONET, président  
1, place du Puits de la Chaîne,  
37800 Saint-Épain  
Tél : 02 47 73 50 17



# Association La Plate-Forme

Créée en 2009, cette association permet des rencontres privilégiées qui conjuguent culture et découvertes.

## ■ **Troc :**

Sur la place de la Mairie, deux fois par an, au printemps et à l'automne, la possibilité de faire des échanges sans transaction d'argent.

## ■ **Prague :**



Arrivée du groupe à Prague



Le pont Charles à Prague.

Cinq jours à Prague du 4 au 9 avril, cinq jours agréables à découvrir la ville et ses monuments dont le pont Charles, l'horloge astronomique, ses plats typiques. Excellents souvenirs sous le soleil.

## ■ **« Rallye de mai » :**

À la découverte du Ligueillois ; le pique-nique s'est déroulé dans le parc du château du Chatelier à Paulmy avec l'accueil chaleureux du propriétaire. À cette occasion, Anna Shoji nous a fait déguster ses légumes japonais autour d'un apéritif ensoleillé.



Apéritif au château du Chatelier lors du rallye de mai

## ■ **Atelier cuisine japonaise :**



Atelier cuisine japonaise



Anna Shoji

Le 1<sup>er</sup> octobre matin, Anna Shoji, maraîchère à Ligueil, nous a initié aux rites de la cuisine japonaise, dont la soupe miso suivie d'un plat principal à base de maquereau accompagné de légumes japonais. Dégustation du repas sur place. Belle matinée de découverte.

## ■ **Une journée à Paris :**

Samedi 26 novembre, au programme, la visite du musée 104-Paris et au théâtre de Paris, la pièce *L'envers du décor* avec Daniel Auteuil et Isabelle Gélinas, ou journée libre.

## ■ **Marché de Noël :**



Stand des soupes au marché de Noël

En soutien à l'APE Raymond Queneau, l'association « La Plate-Forme » a tenu un bar à soupes gourmandes en reversant une partie de sa recette.

## ■ **Les projets du premier semestre 2017 :**

- **une soirée théâtrale :** *Peu importe le style pourvu qu'on ait le rire* le vendredi 3 février 2017 à la salle des fêtes de Saint-Épain, avec la compagnie « La libre Comédie » ; **un voyage à Naples**, la première quinzaine d'avril ; **le rallye touristique** le dimanche 14 mai 2017. Nous ne sommes pas certaines de programmer le troc de printemps, cette activité ne recueille pas suffisamment de succès...

Le nouveau bureau de l'association : Brigitte Bignon (présidente), Hélène Michelet (vice-présidente), Arlette Lecomte (trésorière), Alexia Roy (trésorière-adjointe), Chantal Pouzet (secrétaire), Martine Delouzillière (secrétaire-adjointe), Michèle Glaume et Mireille Morin-Trouvé (membres).

**CONTACT :**  
Association la Plate-Forme  
Brigitte au 06 87 17 81 48  
Martine au 06 95 41 13 95





## Amicale Bouliste de Saint-Épain



Président : Florent MARTIN  
 Vice-Président : Philippe THIBAUD  
 Secrétaire : Jean-Pierre CHICAULT  
 Secrétaire adjoint : Pascal LEGROS  
 Trésorier : Jean-Jacques BRILLAULT  
 Trésorier adjoint : Michel WEBER  
 Membres du bureau : Katia FORTIN, Alain COLIN,  
 Alain LEQUIPÉ.

**CONTACT :**  
 Jean-Pierre CHICAULT  
 au 06 09 99 01 34  
 Florent MARTIN  
 au 02 47 86 28 13

## vie associative

- Dimanche 23 juillet FFPJP, 39 doublettes hommes, 9 doublettes femmes ;
- Dimanche 7 août ouvert à tous, 51 doublettes ;
- Dimanche 18 septembre : championnat des clubs 3 div B, 8 clubs soit 64 joueurs ;
- Mercredi 21 septembre : FFPJP, + de 55 ans, 55 doublettes.

*Participation totale pour les concours ouvert à tous et officiels : 747 joueurs et joueuses. Vous pouvez venir nous rejoindre pour pratiquer la pétanque.*

**Réunion technique le samedi 25 février 2017 à 15 heures à la salle des associations.**



### ■ Participation aux concours :

- Samedi 4 juin : ouvert à tous, 36 doublettes ;
- Dimanche 12 juin : FFPJP, 42 doublettes hommes, 11 doublettes femmes ;
- Mercredi 6 juillet : FFPJP, + de 55 ans, 71 doublettes ;

## Union sportive de Saint-Épain (USSE)



Cette année, le club de Saint-Épain a continué son développement en continuant l'Entente jeune avec les clubs de Sainte-Catherine, Pouzay et un nouveau venu, Rilly-sur-Vienne. Nous avons désormais un responsable pour l'école de foot : Bertrand Vidal (tél. : 06 45 59 06 07) qui a organisé une manifestation en début de saison. Toutes les catégories d'âges sont représentées. De plus, nous avons fait une entente globale avec Pouzay pour les équipes seniors, ce qui nous permet de faire jouer tout le monde. Sportivement.

*Le Président, HERVÉ BAUDON*

### ■ Dates des manifestations en 2017 :

- 4 février : dîner dansant ;
- 23 juin : assemblée générale ;
- 27 août : concours de pétanque ;
- 16 décembre : concours de belote.

**CONTACT :**  
 Le président, Hervé Baudon  
 Tél. : 02 34 74 34 94







## Anciennes Mécaniques Saint-Épinoises (AMSE37)

Les Anciennes Mécaniques Saint-Épinoises réunissent les mordus de mécanique et de véhicules anciens : voitures, deux-roues, tracteurs.



## Association de Gymnastique

La force de l'association réside dans le nombre d'adhérents qui viennent de Saint-Épain ainsi que des communes environnantes. Plus nous serons nombreux et nombreuses, plus l'association sera solide.

Les cours sont adaptés à tous les âges et ont lieu tous les mardis de 20h30 à 21h30 à la salle des fêtes sous la conduite de notre professeur Céline Polisset.

Il n'est jamais trop tard pour nous rejoindre !

### ■ Le bureau :

Présidente : Jeanine RICHARD  
Trésorière : Jacqueline MONTIER  
Secrétaire : Anne-Marie MICHON

#### CONTACT :

Jeanine Richard au 02 47 65 80 38  
Courriel : gymsaintepain@gmail.com



AMSE 37 : accueil du club des 4CV le 29 mai 2016.

Plusieurs animations sont organisées dans l'année : le loto de la Saint-Valentin en février, le festival de la Musique et des Vieilles Mécaniques au moment de la Fête de la Musique, la participation à la Fête Retrouvée le lundi de Pâques... Les bénévoles de l'AMSE ont également cette année participé aux actions de l'association Saint-Épain, Mémoire et Patrimoine, notamment lors du nettoyage du site des sarcophages de Pont Goubault où ils ont récupéré les épaves qui avaient été entreposées là.



Récupération des épaves le 9 janvier 2016.



# vie associative



Loto de la Saint-Valentin  
le 13 février 2016.



**CONTACT :**  
« Anciennes Mécaniques  
Saint-Épinoises 37 »  
Mairie, 27 Grande Rue  
37800 Saint-Épain  
Tél. : 06 07 17 18 76  
mail : amse37@gmail.com



Festival de musique et des Vieilles Mécaniques le 29 juin 2016.





## Team WB Rallye



Frédéric Bertrand, pilote; Fabienne Bertrand, copilote.  
Coupe de France des rallyes :  
victoire de la classe F2000/12 au rallye du Clain.

### ■ Résultats des arrivées 2016 :

- Rallye de la Vienne : 4<sup>e</sup> de classe;
- Rallye du Layon : 4<sup>e</sup> de classe;
- Rallye du Clain : 1<sup>er</sup> de classe;
- Rallye de Chinon : 5<sup>e</sup> de classe;
- Rallye des 12 travaux d'Hercule : 7<sup>e</sup> de classe.

Retrouvez  
toute son actualité sur :  
[www.facebook.com/teamwb.rallye](http://www.facebook.com/teamwb.rallye)

E-mail: [teamwbrallye@gmail.com](mailto:teamwbrallye@gmail.com)

## Team Martin Rallye



L'année 2016 s'est terminée par une victoire au rallye du Solognot pour l'équipage de la 205 GTI qui avait aussi fait une belle troisième place au rallye de Loches. Cette année, nous avons eu quelques ennuis mécaniques qui sont résolus et nous espérons continuer en 2017 avec un peu plus de rallyes (si les finances le permettent...) Merci aux sponsors qui nous permettent d'assouvir notre passion et sans qui nous ne pourrions pas continuer : Laurent Barillet, Frédéric Bertrand, Olivier Morin, le garage Rats, la boucherie Sainte-Épinoise. Remerciements à Monsieur le Maire et la commune de Saint-Épain. Rendez-vous en 2017 et bonne année à tous!



Le Président, FRÉDÉRIC MARTIN





### ■ Naissances :



Mila Alves .....	14 janvier
Augustin Echerseau .....	13 février
Tony Berland .....	7 mars
Tom Gatesoupe .....	27 avril
Lucas Degonne .....	26 mai
Eléa Gonçalves .....	13 juin
Ciara Gonçalves .....	13 juin
Emile Marnay .....	5 septembre
Lucas Petit .....	13 octobre
Valens Boucher .....	16 novembre
Mathious Fresnais .....	30 novembre
Lucenzo Poupeau .....	6 décembre
Julien Desbourdes .....	27 décembre

### ■ Mariages :



• Christèle Flabeau et Sébastien Brossas	25 juin
• Emmanuelle Barillet et Damien Pelletier	27 août
• Isabelle Adnot et Frédéric Charpentier	3 septembre
• Pauline Voisinet et Julien Gauron .....	10 septembre
• Isabelle Fretard et José Cavalheiro .....	5 novembre

### ■ Décès :



• M <sup>me</sup> Suzanne Gangneux épouse Morin .	2 janvier
• M. Raymond Boullier .....	6 février
• M. Gilbert Terrasson .....	13 février
• M <sup>me</sup> Marie-Claude Bureau épouse Noël	20 mars
• M. Albert Augu .....	5 avril
• M. Gustave Terrasson .....	22 avril
• M <sup>me</sup> Françoise Fournier .....	16 mai
• M. Patrick Cournac .....	17 mai
• M. Régis Martineau .....	30 mai
• M <sup>me</sup> Monique Terrasson épouse Enault .	22 juin
• M <sup>me</sup> Christine Favreau épouse Pecqueur .....	27 juin
• M <sup>me</sup> Lucie Collas épouse Roussel .....	2 juillet
• M. Éric Bisson .....	4 juillet
• M. Willem Dieleman .....	14 septembre
• M. Jean-Claude Granger .....	18 octobre
• M. René Bel .....	4 novembre
• M. Georges Roy .....	6 novembre
• M. Jean Léger .....	7 décembre
• M <sup>me</sup> Yvonne Marquet épouse Echerseau.....	8 décembre
• M. François Rabusseau .....	30 décembre

## Calendrier des fêtes 2017

### Janvier :

<b>Vendredi 6 :</b> Vœux du Maire
<b>Samedi 7 :</b> AG des Sapeurs-Pompiers
<b>Dimanche 8 :</b> AG Harmonie Batterie Fanfare municipale
<b>Mercredi 11 :</b> AG de l'UNC-AFN
<b>Judi 12 :</b> AG de l'OGEC
<b>Samedi 14 :</b> AG du Moto Club de la Manse
<b>Dimanche 15 :</b> Concours de belote « USSE »
<b>Lundi 16 :</b> AG Mémoire et Patrimoine
<b>Samedi 21 :</b> Dîner dansant Harmonie Batterie Fanfare municipale
<b>Mercredi 25 :</b> AG du club Au Fil des Ans

### Février :

<b>Vendredi 3 :</b> Soirée théâtrale <i>La libre comédie</i> organisée par l'association la Plate-Forme
<b>Vendredi 3 :</b> AG de l'Association des Vallées Vertes

### Février :

<b>Samedi 4 :</b> Dîner dansant de l'USSE
<b>Samedi 11 :</b> Loto des Anciennes mécaniques Saint-Épinoises
<b>Vendredi 17 :</b> Concours de belote du club Au Fil des Ans
<b>Mardi 28 :</b> Boum des enfants APEL Jeanne d'Arc

### Mars :

<b>Dimanche 5 :</b> Marche des Vallées Vertes
<b>Samedi 11 :</b> Carnaval des enfants
<b>Samedi 25 :</b> Dîner-spectacle chorale Les Phénomènes

### Avril :

<b>Samedi 8 :</b> Deux spectacles « Coup de cœur » Bibliothèque
<b>Lundi 17 :</b> Brocante, vide-greniers de Pâques La Fête Retrouvée

## Avril :

**Jeudi 20 au dimanche 23** : Expo-vente de printemps  
Création-Décoration  
**Dimanche 23** : Premier tour des Présidentielles  
**Mercredi 26** : Repas du club Au Fil des Ans

## Mal :

**Dimanche 7** : Deuxième tour des Présidentielles  
**Lundi 8** : Cérémonie du 8 Mai  
**Dimanche 14** : Rallye touristique de l'association  
la Plate-Forme  
**Dimanche 21** : *Marche pour la Vue* du Lions-club  
Tours-Rives du Cher  
**Samedi 27** : Concert de présentation Vibr'à Sons  
**Samedi 27** : Fête des mères

## Juin :

**Dimanche 11** : Premier tour des Législatives  
**Dimanche 18** : Deuxième tour des Législatives  
**Samedi 24** : Fête de fin d'année APEL école J. d'Arc  
**Dimanche 25** : 7<sup>e</sup> festival *Faites de la Musique*  
*Faites des anciennes mécaniques*

## Juillet :

**Samedi 1<sup>er</sup>** : Méchoui des AFN  
**Vendredi 14** : Festivités du 14 Juillet, feu d'artifice  
Journée du Chevalet  
**14 juillet au 15 août** : Estivale des artistes peintres  
**Samedi 29** : Marché nocturne

## Octobre :

**Dimanche 1<sup>er</sup>** : Pèlerinage Notre-Dame-de-Lorette

**Mercredi 3** : Déjeuner dansant de l'UNC-AFN

**Samedi 14** : Soirée théâtrale *Les Nouveaux Compagnons de la Prévôté*

**Dimanche 15** : Après-midi théâtral *Les Nouveaux Compagnons de la Prévôté*

**Vendredi 20** : Soirée théâtrale *Les Nouveaux Compagnons de la Prévôté*

**Samedi 21** : Soirée théâtrale *Les Nouveaux Compagnons de la Prévôté*

**Dimanche 22** : Après-midi théâtral *Les Nouveaux Compagnons de la Prévôté*

**Vendredi 27** : Soirée théâtrale *Les Nouveaux Compagnons de la Prévôté*

**Samedi 28** : Soirée théâtrale *Les Nouveaux Compagnons de la Prévôté*

## Novembre :

**Samedi 4** : Concours de belote du club Au Fil des Ans

**Samedi 11** : Cérémonie du 11 Novembre  
et repas des anciens

**Samedi 18** : Banquet de l'amicale des Boulistes

**Dimanche 19** : Bourse aux jouets de l'APEL école J. d'Arc

**Vendredi 24** : AG de l'amicale des Boulistes

**Samedi 25** : Sainte Barbe/Sainte Cécile

**Mercredi 29 au samedi 2 décembre** :

Expo-vente de Noël Création Décoration

## Décembre :

**Samedi 2** : Téléthon

**Mercredi 6** : Repas du club Au fil des Ans

**Samedi 9** : Marché de Noël de l'APE école R. Queneau,  
spectacle de Noël de l'APEL école J. d'Arc

**Dimanche 10** : Animation chorale Les Phénomènes



Une société du groupe  
Spie batignolles

spie batignolles

Travaux publics et privés  
Routes - Terrassements  
Canalisations

ZI de la Justice, 37800 NOYANT-DE-TOURAINES  
Tél. : 02.47.73.55.14 - Fax : 02.47.73.55.21

la Simarre

ÉDITEUR • IMPRIMEUR • RÉGIE PUBLICITAIRE

Pôle d'activités Cugnot • 24, rue Joseph-Cugnot  
BP 10407 • 37304 Joué-lès-Tours cedex  
Tél. : 02 47 53 53 66 • Fax : 02 47 67 45 05  
la-simarre@wanadoo.fr  
www.editeur-imprimeur-tours.fr

Pour tous vos bulletins municipaux, associatifs,  
publicitaires, communication événementielle,  
à court, moyen et fort tirage...  
à résonance locale, régionale ou nationale...  
De la conception graphique à l'expédition postale,  
en passant par la PAO, l'impression, le façonnage...

ÉTUDE ET DEVIS GRATUITS...





Transport médicaux assis :  
hospitalisation, rayons, dialyse  
Transport d'enfants : cmpp  
Véhicules climatisés,  
5, 7, 9 places  
Liaisons aéroports :  
Orly, Roissy, Nantes  
Toutes distances 24 h/24, 7j/7  
Conventionné CPAM



## Allo Taxi Bernard

11, allée de Beauvais  
37220 TROGUES

Tél. : 02 47 95 24 94  
Portable : 06 15 49 60 23  
[eric.bernard72@wanadoo.fr](mailto:eric.bernard72@wanadoo.fr)



# SORÉGIES

## Faites le plein d'énergie!



L'énergie est notre avenir. Economisons-la!

Fournisseur local d'énergie  
05 49 44 79 00 | [www.soregies.fr](http://www.soregies.fr)

  
**SORÉGIES**  
ÉLECTRICITÉ - GAZ  
GRUPE ENERGIES VIENNE

# Intermarché

S U P E R

Centre commercial "Les Marchaux"  
Sainte-Maure de Touraine

## Horaires d'ouverture :

du lundi au samedi : 9h-19h30,  
le dimanche : 9h30-12h30

**Tél : 02.47.65.67.81**

## Lignes directes pour vos commandes :

02 18 24 11 89 *Charcuterie, traiteur*

02 18 24 11 90 *Boucherie*

02 18 24 11 91 *Poissonnerie*

**le** **DRIVE**  
**Intermarché**

